Harriet Irving Library
University of New Brunswick

LE MADAWASKA

"Les moyens, et certes les moyens les plus accommodés à nos temps, c'est de favoriser la force la plus éprouvée; les journaux catholiques."
S. S. Benoit XV.

CINQ SOUS LE NUMERO — EDMUNDSTON, N. B., 24 AVRIL 1930. — DIXSEPTIEME ANNEE No. 17.

LE NOUVEAU CONSEIL A COMMENCE SES REFORMES

Il nomme un aviseur légal et lui demande d'aviser MM. Powers & Casey que leur contrat avec la ville, pour la construction des écluses à la Rivière-Verte est annulé. — Le Surintendant du service électrique démis de ses fonctions sans donner de raison.

INJONCTION CONTRE M. HALL RETIREE

Le nouveau conseil de ville a tenu sa première assemblée publique mardi soir sous la présidence de son honneur le Maire Cormier. Etaient présents: les échevins James Martin, Thaddée Martin, Jos. F. Pelletier, Henry Germain, Archie St-Onge, George Ringuette et T. M. Richards.

Les minutes des dernières assemblées sont adoptées unanimement, et on approuve le paiement de comptes pour l'élection au montant de $67.00.

Il est proposé par l'échevin Jos Pelletier, secondé par l'échevin Ringuette que les comités suivants soient nommés pour l'année:

FINANCE: A. St-Onge, Thaddée Martin et T. M. Richards; LEGISLATION et Administration: T. M. Richards, T. Martin et A. St-Onge; POLICE et FEU M. D. Cormier, James Martin et Dr Laporte; PAUVRES: Geo. Ringuette, Jack Germain et Dr. Laporte; RUES et améliorations générales: T. M. Richards, J. E. Pelletier et T. Martin; EAU et EGOUTS: Thaddée Martin, Jack Germain et J. F. Pelletier; ELECTRICITE: James Martin, Archie St Onge et T.M. Richards HABITATION: Jack Germain, Dr. Laporte et J. F. Pelletier; Comité général, J. F. Pelletier, président et les autres membres du conseil.

Les officiers de la ville, comprenant la police, les constables, commissaires des pauvres et des chemins, mesureurs de bois, etc. sont les mêmes que l'an dernier à l'exception que l'échevin T. M. Richards représentera le conseil au Bureau de Santé à la place de l'ex échevin J. H. Proulx.

Il est proposé par l'échevin James Martin, secondé par l'échevin T. M. Richards la motion suivante textuelle: "That a notice be drafted by the Town Solicitor denying any liability of the Town under an alleged contract between the Town and Powers & Casey and cancelling the contract if any has been made, be sent to Powers & Casey immediately; and that the Electrical Committee investigate the conditions of the Power Plant and Dam at Green River, makes inquiries and obtain offers for the sale of electrical enegy to the Town and make report and recommendations to the Council as soon as possible." Adoptée à l'unanimité.

Proposée par l'échevin T. M. Richards que M. l'avocat F.Dodd Tweedie soit engagé comme aviseur légal de la ville à un salaire (retainer) de $100.00 par an.

Proposée par l'échevin James Martin secondée par l'échevin Thaddée Martin que le secrétaire avise M. H. E. Marmen qu'à partir de ce soir (22 avril) ses services ne sont plus requis et que son salaire lui soit payé un mois à l'avance à partir du 1er mai aux conditions de son engagement avec la ville.

Ont voté pour la motion en se levant debout: les échevins James Martin, Thaddée Martin, T.M. Richards, Geo. Ringuette et Henry Germain; les échevins A. St Onge et J. F. Pelletier ont resté assis.

La demande d'une augmentation de salaire de M. Vital F. Hébert, homme de police, a été renvoyée au comité de police; les applications de MM. Adjutor Thibault, Alfred Jean et Urbain Lajoie, pour conduire un camion de la ville, celle de M. Lévite J. Martin comme foreman des chemins, sont renvoyées au comité des chemins.

M. Geo. Nadeau demande une enquête par la ville sur Léo Charest et Tréfflé Martin, parce qu'il les croit pas compétents pour conduire un camion de la ville. Cette demande est renvoyée au comité des chemins.

Le maire lit une lettre de MM. Acres & Co. au sujet de switchboards automatiques ou à la main.

L'échevin J.F. Pelletier propose appuyé par l'échevin Ringuette, que la ville paie à M. Firmin Bellefleur la somme de $20.00 par mois pour pension et habits.

Mme Michaud, garde-malade, du service d'hygiène, soumet son rapport mensuel.

La question de l'achat du calcium chloride pour appliquer sur les rues pour prévenir la poussière, est remise à une autre assemblée.

M. William Shannon demande par écrit à la ville la somme de $35.00 pour dommages subis par l'eau qui a pénétré dans sa cave le 5 avril dernier alors que les employés de la ville lavaient les rues Demande renvoyée au comité de l'Eau et des Egouts.

Alleotus Brothers de Woodstock demandent à la ville quel sera le coût du permis d'entrée qu'ils auront à payer pour ouvrir un commerce dans l'édifice Long, rue Canada. Le conseil décide de leur hargé la somme de $25.00.

1Le maire lit une lettre de la Chambre de Commerce demandant à la ville de presser le Témiscouata pour construire une clôture solide en face de sa gare à Edmundston, afin d'empêcher le public de traverser sur la voie ferrée ce qui offre un danger constant.

Autre lettre de la Chambre de Commerce demandant que les indications des rues soient affichées et que le bilinguisme soit reconnu autant en français qu'en anglais, sur les voitures de la ville et sur autres affiches publiques. Ces lettres sont renvoyées à l'attention du comité des chemins.

Lecture d'une lettre de l'hon. M. Stewart, ministre des Travaux publics au sujet des traverses à niveau dans le comté de Madawaska.

Requête signée par 45 citoyens présentée par M. Napoléon Dubé demandant une audition des livres de la ville par des auditeurs licenciés, depuis la date de la dernière audition par ceux ci.

Proposée par l'échevin James Martin que demande soit faite à la Cie Craig, Cushion & Hodgson de Montréal de venir examiner les livres de la ville à leurs frais, d'après telle offre dans leur lettre pour dire quel serait le coût d'une audition générale pour les dix dernières années. Adoptée à l'unanimité.

L'ouverture des soumissions pour switchboards remise à une autre assemblée. A ce sujet l'échevin Martin suggère que la ville pourrait s'enquérir du prix que demanderait la Cie Fraser pour des switchboards à main qu'elle n'utilise plus depuis l'installation de nouvelles switchboards automatiques.

Le maire lit un compte de M. Frank Rice pour dommages causés dans la cave de son magasin par la négligence de la ville, en 1922. Ce compte est laissé sur la table pour future considération.

Le conseil s'ajourne à dix heures et demie jusqu'à hier soir, afin d'entendre M. Hall au sujet de ses nouvelles constructions que la ville prétend être partiellement dans la rue.

Séance de Mercredi

Le conseil s'est réuni de nouveau hier soir. Comme le soir précédent il y avait foule de spectateurs.

Mtre Albert Dionne représentait M. Hall et fit l'exposé de la question, démontrant qu'il n'est pas prouvé que les bâtisses de M. Hall soient dans la rue, que les arpenteurs ne s'accordent pas sur les lignes de la rue Canada, et qu'il est même douteux que M. Hall soit dans la rue. Pour cette raison et dans l'intérêt de l'apparence générale de cette rue, Mtre Dionne demande à la ville de suspendre l'injonction qui a été servie à M. Hall.

Son honneur le maire Cormier répond que cette question n'est pas une question personnelle avec M. Hall, mais qu'il est temps que la ville sache quels sont les limites de ses rues.

Le conseil décide de suspendre les poursuites contre M. Hall. Il s'en suit alors une très longue discussion entre Mtre Dionne et le maire.

GRAND-SAULT

Baptême :—

—Est né à M. et Mme Achille Levesque, le 21 avril, une fille baptisée Marie, Yvette. Parrain et marraine M. Armand Cormier mariage fut célébré le lendemain et Mlle Alma Levesque, dont le matin.

LA LEGISLATURE DE FREDERICTON

Un important amendement à la loi des chemins, proposé par l'hon. J.-E. Michaud est rejeté par la majorité.—Fin des travaux et prorogation.—Le discours final du lieutenant-gouverneur.

Fredericton, N.-B., 10 avril.—Le premier ministre, l'hon. J.-B. M. Baxter, en recevant une délégation de l'institut des Commissaires d'écoles de Westmorland, Kent et Albert, a déclaré qu'un ministère de l'éducation serait peut-être le résultat des recommandations de la Commission Royale chargée de faire une enquête sur le problème d'enseignement au Nouveau-Brunswick.

Cette délégation comprenait Gesner A. Taylor, L. T. Leeman, E. C. Rice et le Dr Logan. Elle soumit au gouvernement des recommandations adoptées à la dernière réunion de l'Institut qui eut lieu à Moncton l'automne dernier.

M. Taylor parla de l'uniformisation de l'évaluation et de l'exemption des revenus n'excédant pas $600.

M. Rice demanda une augmentation des subsides aux écoles supérieures et consolidées faisant ressortir qu'il n'y avait eu aucune augmentation depuis l'introduction de la loi des écoles publiques en 1871.

En réponse, le premier ministre Baxter fit remarquer que le gouvenement avait décidé de nommer une commission royale sur l'éducation, commission représentant toutes les nationalités et tous les intérêts et que les recommandations de cette commission permettraient au gouvernement de remodeler le système d'enseignement de la province.

Le bill concernant le projet de recouvrir d'une surface dure les principaux chemins de la province est mis à l'étude pour la troisième lecture.

L'hon. J.-E. Michaud propose l'amendement suivant:

"Attendu que le gouvernement vient d'annoncer son intention de commencer la construction de chemins à surface dure dans la province:

"Et attendu qu'il y a 1387 milles de grands chemins et que tous ces chemins devront être reconstruits;

"Et attendu que la construction de ces chemins entrainera une dépense de plus de $25,000,000, avec une augmentation égale de la dette consolidée de la province qui dépasse maintenant $43,000,000;

"Et attendu qu'on n'a pas pris les moyens raisonnables de déterminer le montant exact de ces dépenses ou des revenus pour les payer;

"Et attendu que le ministre des Travaux publics disait à la convention des bons chemins tenu à Charlottetown le 18 septembre 1929;

"On a beaucoup parlé des chemins permanents, mais on n'a pas encore dit où on trouverait l'argent nécessaire. Je ne sais pas si on a songé à tout ceci. Nous devons trouver les moyens d'obtenir les revenus, nous avons décidé que le meilleur chemin était encore le bon chemin de gravois";

"Et attendu que ni le ministre des travaux publics, ni le premier ministre, ni aucun membre du gouvernement n'a donné des raisons suffisantes pour changer la politique ainsi définie par le ministre des travaux publics;

"Et attendu que les détails du projet n'ont pas encore été déterminés et que le ministre des travaux publics n'a pas encore donné à la Chambre à ce sujet les renseignements nécessaires.

"Et attendu que le ministre de Travaux publics a amplement démontré qu'il ne possédait pas les qualités voulues pour mener à bonne fin un projet de cette importance;

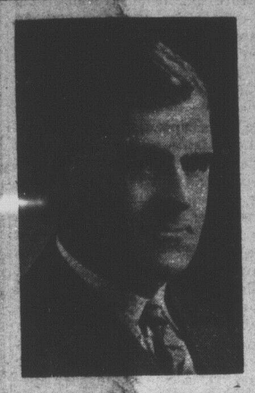
"Et attendu que les habitants de cette province devraient avoir l'avantage de considérer et d'approuver ce projet avant que l'on commence les travaux;

"Et attendu qu'il doit y avoir des élections générales dans la province cette année;

"Il est donc résolu que l'étude de ce bill soit remis jusque après

(suite à la Page 2)

POLITIQUE



L'hon. A. A. DYSART qui a décliné en faveur de M. W. P. Jones l'honneur et la tâche de conduire le parti libéral au cours de la prochaine campagne électorale.

W. P. JONES, C. R. DE WOODSTOCK A ETE CHOISI

Les délégués à la convention libérale de Fredericton, le choisissent comme chef du parti libéral dans la province.

Une nombreuse délégation que l'on prétend être la plus nombreuse du genre encore vue dans la province, s'est rendue à Fredericton hier pour choisir un chef du parti libéral en vue des prochaines élections provinciales.

Plus de cinq cents délégués de toutes les parties de la province étaient présents, parmi lesquels on voyait d'ancins conservateurs qui avaient supporté M. Baxter en 1925.

La direction du parti a été offerte à l'hon. M. Dysart qui dirige les forces libérales depuis les dernières élections; celui-ci n'a pas voulu accepter et le choix des délégués fut alors unanime sur la personne de M. W. P. Jones, éminent avocat de Woodstock.

L'hon. M. Veniot assistait à cette convention. La délégation du comté de Madawaska comprenait MM. J. E Michaud, M. P.P. L. J. Violette, M. P. P., Pius Michaud, Dr. P. H. Laporte d'Edmundston, E. P. Nadeau de St Leonard, W. J. Verret de St François, etc.

ON ADOPTE LA SEMAINE DE CINQ JOURS

Pour permettre à tous les employés des usines du C. N. R. d'avoir de l'emploi.

A partir du 1er mai prochain et pour un temps indéfini, les employés des usines des Chemins de fer nationaux du Canada ne travailleront que5 jours par semaines ou quarante heures. Tel est la nouvelle qui a été annoncée jeudi dernier, à la suite de négociations à Montréal entre les autorités du chemin de fer et les officiers de l'union.

NAISSANCES

—M. et Mme Albert Levesque née Cécile Lebel, de Rivière Bleue font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née et baptisée le 9 avril sous les prénoms de Marie, Alice, Gisèle. Louis Lebel grands-parents de Parrain et marraine M. et Mme l'enfant. Porteuse, Mme Epiphane Poirier.

Vendredi 25 Avril

Les membres sont priés de se réunir à la salle à huit heures pour rencontrer le confrère Wells, agent du Conseil Suprême, en visite annuelle à notre conseil.

Le Secrétaire.

L'AUMONIER DE L'HOTEL-DIEU DE ST-BASILE EST DECEDE LUNDI

L'abbé Condé Nadeau s'éteint à l'âge de 73 ans après une vie sacerdotale bien remplie. — Les funérailles auront lieu samedi matin à St-Basile.

QUELQUES NOTES HISTORIQUES

Monsieur l'abbé Condé Nadeau, aumônier de l'Hotel-Dieu de St-Basile depuis neuf ans, est décédé à cette institution lundi après midi à la suite d'une courte maladie.

Né à Notre-Dame du Portage, P. Q. en 1857, l'abbé Nadeau avait fait ses études clssiques et théologiques au Séminaire de Québec. Il fut vicaire pendant un an dans le diocèse de Québec puis exerça son ministère pendant sept ans au Labrador. Il eut charge de la paroisse de St-Damien, P. Q. pendant 12 ans puis attaché à la paroisse de Biddeford Maine, pendant dix-huit ans.

C'est sur l'invitation de son grand ami, le regretté Mgr Dugal que l'abbé Nadeau vint à St-Basile où il remplit la fonction d'aumônier pendant les neuf dernières années.

Le défunt était membre d'une nombreuse famille et compte encore vivant sept soeurs et un frère.

La translation des restes de l'abbé Nadeau, de la chambre mortuaire à la chapellle du couvent aura lieu vendredi après-midi à trois heures. Les membres du clergé et les religieuses réciteront les saints offices.

Samedi matin à sept heures un service sera chanté dans la chapelle du couvent. A neuf heures les restes mortelles du défunt seront transportés à l'église paroissiale où un service solennelle sera chanté par S. G. Mgr Chiasson

"Le Madawaska" prie la famille du regretté défunt d'agréer l'expression de s plus vive condoléance.

LE PROGRAMME DE LA VOIRIE POUR CETTE ANNEE

Des soumissions ont été demandées pour la construction de 30 milles de routes à surface dure. —Autres contrats importants. —$185,000 pour compléter la route Campbellton—St-Léonard.

Fredericton, N. B. — Des soumissions ont été demandées pour les premiers contrats des travaux sur les chemins du Nouveau-Brunswick en 1930.

Le ministre des Travaux Publics a demandé des soumissions pour la construction de 30.3 milles de routes à surface dure; le coût approximatif sera de $300,000.

Le gouvernement donnera quatre importants contrats pour des travaux sur des routes dans le sud de la province. De plus un contrat au montant de $185,000 a été accordé l'automne dernier pour la construction des derniers 21.5 milles de la route qui reliera Campbellton à St-Léonard.

D'importants travaux seront également faits en plusieurs parties de la province sur les grandes routes et les routes secondaires.

CABANO

Va-et vient

—Mme Auguste Levesque de St-Germain était en visite dernièrement chez M. et Mme Martial Tardif.

—M. et Mme Adélaïd Gagnon sont partis mardi dernier pour aller demeurer à Montréal.

—Mme Vve Philias Dumont est partie ces jours derniers pour Rivière-du-Loup.

—Mlle Marie-Louise Triquet, d'Edmundston est venue passer quelques jours chez ses parents M. et Mme F. Triquet.

—Mlles Agnès Dunbar est partie lundi dernier pour Québec.

—M. Ferdinand Dumas de St-Eloi était de passage à Cabano la semaine dernière.

—Mlles Lilianne Latulippe et Hélène Boily, institutrices à St-Michel de Squatteck, sont venues passer les vacances de Pâques dans leurs familles.

—Mlle Cécile Lanois est revenue la semaine dernière après avoir passé trois mois à Montréal.

—M. et Mme Jos. Langlois sont allés dernièrement passer quelques jours à Notre-Dame du Lac.

ST.-ANDRE, N.-B.

Mariages—

—Lundi dernier à 9 hres était célébré le mariage de M. Arsène Poitras, à Mlle Jeanne Martin, fille de Mme Paul S. Martin. L'abbé F. Verret officiait; M. Joseph Poitras servait de témoin à son fils et M. Achille Martin de Povers Creek accompagnait sa nièce. L'église était parée de ses plus beaux ornements. Au choeur de chant de beaux cantiques ont été exécutés à cette occasion. Les nouveaux époux sont partis immédiatement après la cérémonie pour un voyage à Québec. Nous leur souhaitons bonheur et prospérité.

—Mardi à Grand-Sault était célébré le mariage de M. Armand Cormier de cette paroisse à Mlle Alma Levesque de Grand Sault. M. Joyime Cormier servait de témoin à son fils et M. Achille Levesque accompagnait sa fille.

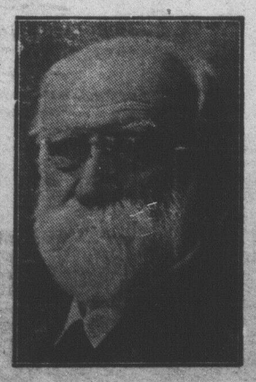
L'abbé G. Bernier donna la bénédiction nuptiale. Après la cérémonie l'heureux couple se rendit à St-Léonard et de là à Campbellton où Mme Cormier visitera sa soeur religieuse chez les Soeurs de l'Assomption. Ils se rendront ensuite à Bathurst où M. Cormier visitera ses deux frères étudiants au Collège Sacré-Coeur.

Aux nouveaux époux nous souhaitons un heureux voyage.

LE SENATEUR DESSAULLES EST DECEDE SAMEDI

Le distingué centenaire est mort samedi à l'hôpital de St-Hyacinthe où il avait été transporté à la suite de l'incendie de sa demeure.

St-Hyacinthe,— L'honorable sénateur Georges Casimir Dessaulles, représentant au sénat la division de Rougemont, est décédé samedi dernier à l'âge de 102 ans et 8 mois. Il était né à St-Hyacinthe en 1827, du mariage de l'hon. Jean Dessaulles. Député à l'assemblée législative du Bas Canada, de 1815 à 1831, son père était aussi seigneur de St-Hyacinthe. Sa mère était Rosalie Papineau, soeur de L.-J. Papineau le dernier orateur de l'assemblée du Bas Canada.



Conseiller municipal et maire de St-Hyacinthe pendant 25 ans, il fut toujours réélu par acclamation. Il fut élu représentant du comté de St-Hyacinthe aux élections générales de 1897 et il fut appelé au sénat par Lord Gray le 12 mars 1907. Il était le plus vieux gradué de l'université de Georgetown. Il était libéral en politique et catholique romain.

Le distingué sénateur avait été délogé de chez lui dans la nuit, quelques jours auparavant, par un incendie qui détruisit sa demeure. Il ressentit alors une vive émotion qui est la cause de sa mort.

Les funérailles eurent lieu mardi matin à St-Hyacinthe.

PETITES NOUVELLES D'UN PEU PARTOUT

UN GROS CONTRAT

Shédiac, N. B., 17 avril. — Un contrat important vient d'être signé entre la Northern Construction Company de Toronto et la carrière de Shédiac dirigé par Donald Smith pour 150,000 à 200,000 tonnes de roches, soit 3,500 chars de pierre pour le car ferry du Cap Tourmentin et Port Borden.

La pierre sera délivrée par le chemin de fer au Cap Tourmentin à Port Borden.

Le surintendant McCall de la Compagnie Northern Construction est arrivé avec neuf experts pour commencer les travaux qui donneront de l'ouvrage à une quarantaine de personnes.

L'EX-ECHEVIN FERDINAND OUELLET EST MORT A SHEDIAC

L'exéchevin Ferdinand Ouellette, probablement le plus ancien homme d'affaires de Shédiac, est décédé le 12 courant, à la demeure sa fille, Mme André Bourque, de la rue St-Joseph, à Shédiac, après une longue maladie. Il était âgé de 81 ans et était né à Memramcouk. Son père était Armand Ouellette. Le père de ce dernier qui venait du Madawaska était de ceux qui avaient fui la déportation en 1755.

L'ANGLAIS ET LE FRANÇAIS DANS LES ECOLES

Toronto. — "Le temps est venu où l'anglais et le français devraient être enseignés en même temps dans toutes les écoles du Canada, en commençant dans les "kindergarten", a déclaré J. W. Garvin, prés. du "Canadian Literature Club" à ses membres. "Les deux plus grandes littératures modernes, dit-on, sont imprimées en ces deux langues et tout homme né au Canada y a droit comme à un héritage."

DECES D'UN JOURNALISTE

James H. Crocket, président et directeur gérant du journal "The Gleaner" de Fredericton, est mort jeudi dernier après quelques jours de maladie. Il avait fondé lui-même il y a cinquante ans le journal qu'il dirigeait encore. Il était âgé de 71 ans.

COURSES DE CHEVAUX A SAINT-JEAN.

La nouvelle piste pour course de chevaux actuellement en cours de construction à St-Jean, N. B. sera officiellement inaugurée à la fin de juillet prochain. Cette nouvelle piste coûtera $100,000 et sera une attraction considérable pour les touristes.

DECES A BERLIN, N. H.

Wilfrid J. Boutot est décédé subitement à l'âge de 35 ans.—Originaire de Clair, N. B.

Nous regrettons d'apprendre la mort subite de M. Wilfrid J. Boutot survenue à Berlin, N. H. récemment. Le défunt était âgé de 35 ans et demenrait à Berlin depuis une trentaine d'années. Il était originaire de Clair, N. B.

Outre son épouse, née Leda Brochu, le défunt laisse son père et sa mère, M. et Mme J. Octave Boutot, quatre soeurs, Mme Smith, Mme Odiana Collette, Mme Diana Paré de Berlin, et Mme Ida Potvin de Manchester. Un frère l'a précédé dans la tombe il y a neuf ans.

Le défunt eut les honneurs des funérailles militaires, étant un vétéran de la Grande Guerre. De nombreuses marques de sympathies ont été reçu par la famille en deuil, car le défunt jouissait d'une grande popularité et de l'estime de ses concitoyens.

INCENDIE

Les pompiers ont été appelés dimanche dernier, dans l'avant midi, pour éteindre un commencement d'incendie chez M. Fred A. Cyr de la rue Power. La maison était vide à ce moment et l'on croit que le feu a été mis intentionnellement. Les dommages sont peu élevés.